

**Personalerettens kendelse (Første Afdeling) af 2. august 2016 — Urena de Poznanski mod Kommissionen**

(Sag F-102/13) <sup>(1)</sup>

*(Personalesag — tjenestemænd — pensioner — artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten — overførsel til Unionens pensionsordning af pensionsrettigheder, som er erhvervet i henhold til andre pensionsordninger — afgørelse om anerkendelse af godskrivningen af tjenesteår, hvorved anvendes de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser vedrørende artikel 11 og 12 i bilag VIII til vedtægten — procesreglementets artikel 81 — åbenbart, at søgsmålet delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet)*

(2016/C 364/59)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøger: Soldimar Urena de Poznanski (Bruxelles, Belgien) (ved advokat S. Orlandi)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved C. Ehrbar og G. Gattinara, som befuldmægtigede, derefter ved J. Currall og G. Gattinara, som befuldmægtigede, og endelig ved G. Gattinara, som befuldmægtiget)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af afgørelsen om at foretage beregningen af godskrivningen af de pensionsrettigheder, der er erhvervet forud for tiltrædelsen af tjenesten, på grundlag af de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser og om overførsel af sagsøgerens pensionsrettigheder til Unionens pensionsordning, hvorved anvendes de nye almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 11 og 12 i bilag VIII til tjenestemandsvedtægten

**Konklusion**

- 1) Europa-Kommissionen frifindes, da søgsmålet delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 24 af 25.1.2014, s. 40.

**Personalerettens kendelse (Tredje Afdeling) af 20. juli 2016 — Martens og Olsson mod Kommissionen**

(Sag F-119/13) <sup>(1)</sup>

*(Personalesag — tjenestemænd — pensioner — artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten — pensionsrettigheder optjent før tiltrædelsen af tjenesten ved Unionen i henhold til en national pensionsordning — overførsel til Unionens pensionsordning — forslag om godskrivning af pensionsgivende tjenesteår — formalitetsindsigelse — begrebet bebyrdende retsakt — procesreglementets artikel 83)*

(2016/C 364/60)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøgere: Lieve Martens (Kessel-Lo, Belgien) og Björn Mikael Olsson (Bruxelles, Belgien) (først ved advokaterne D. de Abreu Caldas og J.-N. Louis, derefter ved advokat J.-N. Louis)